

 **HOLBERG**

**СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
с фронтальной загрузкой**

HWM-6121W

EAC

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Содержание инструкции

Благодарим Вас за покупку нашего прибора.
Выражаем надежду, что наша продукция будет Вас радовать.

Внимание! Для правильной эксплуатации изучите данную инструкцию.

1. Меры безопасности	1
2. Описание прибора	2
3. Инструкция по установке	3
4. Блокировка и разблокировка дверцы	8
5. Контейнер для стирального порошка	9
6. Панель управления	10
7. Дополнительные функции	17
8. Программы	18
9. Техническое обслуживание	19
10. Советы перед стиркой	21
11. Проблемы, которые не являются неисправностью	23
12. Неисправности и их устранение	24
13. Спецификация	26
14. Сервисное обслуживание	26

Меры безопасности (обязательны для выполнения)

- Для предотвращения нанесения вреда или ущерба пользователю, другим лицам или имуществу, следуйте данным правилам безопасности.

Предупреждение

• Риск поражения электрическим током

1. Используйте сеть 220-240В, 10А и больше, и розетку с отдельным заземлением.
2. Вставлять и вытаскивать из розетки шнур питания следует, только взявшись за основание вилки. Не используйте поврежденный шнур питания. Загрязненный шнур питания следует сразу протереть чистой сухой тканью.
3. Не вставляйте и не вытаскивайте вилку из розетки мокрыми руками.
4. Выньте вилку из розетки по окончании работы машины, при проведении ее ремонта или очистки.

• Опасность пожара и замыкания

1. Не устанавливайте стиральную машину близко к огню, горящим свечам, не курите в ее непосредственной близости.
2. Избегайте попадания воды на панель управления стиральной машиной.
3. Не размещайте стиральную машину в месте, подверженном прямому попаданию воды, или снаружи помещения.
4. Закрепите сливной шланг и убедитесь, что сток в канализацию проходит беспрепятственно.

• Опасность высокой температуры

1. Во время стирки при высокой температуре, стеклянная дверца будет нагреваться. Не прикасайтесь к стеклу на дверце, особенно это касается детей.
2. При открытии дверцы после стирки при высокой температуре, подождите, когда температура опустится до безопасного уровня и дверь автоматически разблокируется.

• Опасность получения травмы

1. После распаковки машины, уберите упаковочную коробку и материалы, не позволяйте детям трогать их или пробовать на вкус.
2. Не позволяйте детям пользоваться стиральной машиной или забираться на нее.
3. Закрывайте дверь после использования машины, чтобы дети не забрались внутрь барабана.

• Опасность получения травмы

1. Не ставьте тяжелые предметы на верхнюю часть стиральной машины.
2. Если вы хотите переместить машину, воспользуйтесь чьей-нибудь помощью.
3. Не пользуйтесь услугами непрофессионального сервисного обслуживания для ремонта машины.

• Опасность повреждения одежды

1. Не стирайте в машине вещи из водонепроницаемых тканей, такие как дождевики и спальные мешки, а также вещи, набитые пером.
2. Стирайте только те вещи, которые подлежат стирке. Если у вас возникнут какие-либо сомнения, следуйте инструкциям на одежде.

• Опасность взрыва

1. Не стирайте одежду, которая загрязнена керосином, бензином, растворителем, огнеопасным веществом.
2. Не стирайте при наличии утечки газа.

- Если Вы хотите открыть дверцу во время работы машины или при других обстоятельствах, сначала проверьте уровень воды в барабане, чтобы избежать выливания воды из бака и предотвратить возможный ущерб.

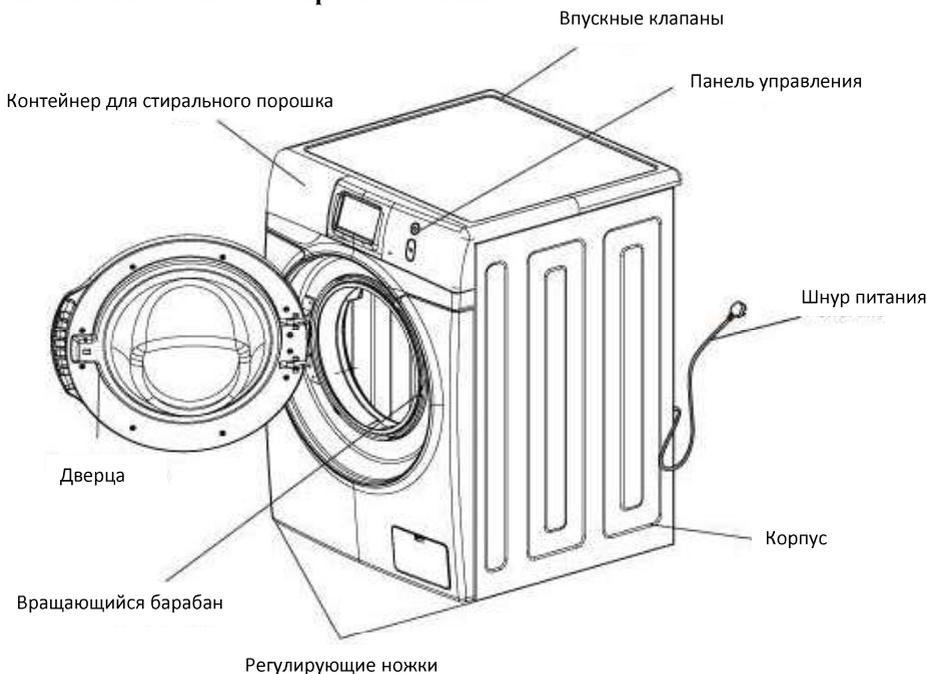
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

(ваша стиральная машина может отличаться от той, что указана на рисунке ниже)

Комплектация

Инструкция	Шланги для воды	Гаечный ключ	Заглушки болтов
			

Наименования частей стиральной машины



Изображение на иллюстрации дано только в качестве образца и может отличаться от реального изделия.

Обратите внимание:

1. Во время первого использования наружу может вылиться немного воды — это остатки воды после проведения эксплуатационного испытания. Это нормальное явление.
2. После каждого использования отключайте машину от сети и закрывайте кран, чтобы предотвратить случайное затопление или возгорание.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

- Убедитесь, что температура в месте, где установлена стиральная машина, выше 0 °С.
- Установите стиральную машину надлежащим образом в соответствии со стандартами и правилами.
- Если стиральная машина установлена на ковровом покрытии, проследите, снизу сохранялась вентиляция.
- В сельской местности обитает много насекомых-вредителей. Сохраняйте чистоту в помещении, так как любые повреждения, причиненные тараканами или другими вредителями, не покрываются гарантией.

Транспортный крепеж

Стиральная машина оборудована транспортным крепежом (болтами) для предотвращения повреждения при транспортировке.

Демонтаж транспортного крепежа

1. В целях предотвращения повреждения стиральной машины при транспортировке, установлены 4 болта. Перед использованием стиральной машины, болты следует демонтировать (см. схему).

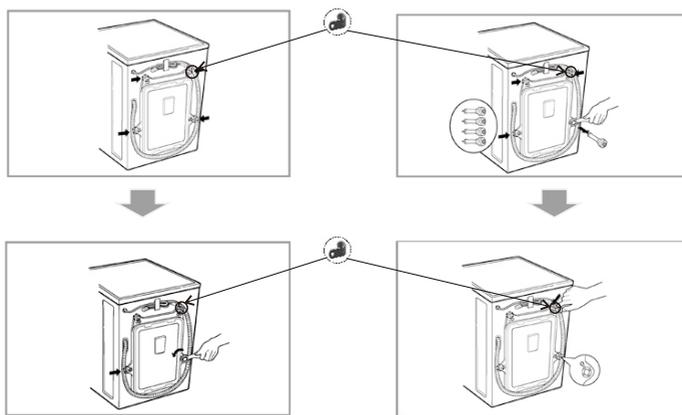
- Если болты не демонтировать, будут возникать сильная вибрация, шум и другие проблемы.

2. Ослабьте все 4 болта, используя прилагаемый гаечный ключ (см. схему).

3. Слегка проверните резиновое уплотнение, а затем извлеките болты. Сохраните болты и гаечный ключ для будущего использования (см. схему).

При любой повторной транспортировке стиральной машины болты следует установить заново.

4. Для уплотнения резбовых отверстий используйте прилагаемые заглушки.



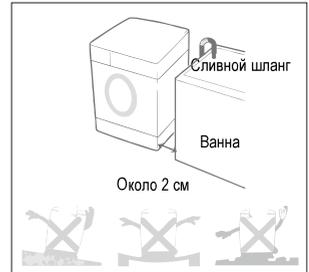
ТРЕБОВАНИЯ К РАЗМЕЩЕНИЮ

Горизонтальное выравнивание

- Угол наклона должен быть меньше 1 градуса.

Розетка электропитания

- Расстояние от любой части стиральной машины до розетки должно быть в пределах 1,5 метров.
- Не включайте в одну розетку слишком много электроприборов.



Чистота в помещении

- Необходимо вымыть стены, дверь и пол.
- Стиральную машину следует устанавливать на твердую и ровную поверхность с предусмотренным дренажным сливом. Не рекомендуется устанавливать на деревянный пол или мягкое покрытие.
- Не кладите одежду или другие предметы на верхнюю крышку стиральной машины, это может отрицательно повлиять на ее работу.

⚠ Внимание

Электропитание

1. Не используйте удлинитель.
 2. Если электрические провода повреждены, обратитесь к специалистам по ремонту.
 3. После использования стиральной машины, отключите вилку от розетки и закройте кран.
 4. Подключите стиральную машину к заземленной розетке, чтобы соблюсти правила подключения к электросети.
 5. Установите стиральную машину так, чтобы обеспечить легкий доступ к сетевой розетке.
- Для ремонта стиральной машины обращайтесь в центр технического обслуживания. Ремонт, проводимый не специалистами, может привести к повреждению стиральной машины.

- Не устанавливайте стиральную машину в месте, где температура опускается ниже нуля. В этом случае вода в шлангах может замерзнуть и разорвать их. Кроме того, температура ниже нуля может привести к повреждению программного контроллера.
- При перемещении стиральной машины в комнате, температура которой была ниже нуля, перед началом использования необходимо в течение нескольких часов дать машине постоять при комнатной температуре.

Заземление

- Стиральная машина должна иметь заземляющее устройство. В случае неисправности это устройство может снизить риск поражения электрическим током. Устройство оснащено кабелем (включая провод и вилку с заземлением). Вилку следует вставлять в соответствующую розетку. Чтобы выяснить, правильно ли заземлена ваша стиральная машина, свяжитесь со специалистами из сервисного центра. Если вилка не совпадает с отверстиями в розетке, не меняйте вилку самостоятельно.
- Если от машины исходит дым или неприятный запах, отключите ее от сети и свяжитесь со специалистами из сервисного центра

Стиральную машину следует подключить к системе подачи воды. По возможности для подключения используйте новые соединения, а не старые. Для обеспечения качества производитель на заводе проводит эксплуатационное испытание каждой машины, поэтому внутри бака, в уплотнении двери и дверной панели может остаться немного воды, это вполне нормально.

Подключение подачи воды

1. Давление подачи воды должно быть между 30 кПа и 1000 кПа.
 2. Будьте внимательны и не сорвите винтовую резьбу при подключении шлангов к впускным клапанам.
 3. Если давление подачи воды превышает 1000 кПа, установите оборудование, сбрасывающее давление.
- В комплект стиральной машины входят 2 уплотнительных кольца для обоих концов шланга, чтобы предотвратить утечку воды.

- Откройте кран и проверьте соединения на наличие утечки.
- Регулярно проверяйте шланги. Заменяйте их в случае необходимости.
- Убедитесь, что шланги не повреждены и не перекручены друг с другом.

Подключение шлангов к кранам и стиральной машине

1 . Проверьте резиновые уплотнители с обеих сторон шланга. - вставьте резиновое уплотнение в резьбовые фитинги на каждом шланге, чтобы предотвратить утечку воды.



2 . Рукой плотно навинтите шланги подачи воды на водопроводные краны, а затем затяните еще на 2/3 оборота с помощью плоскогубцев, - синий шланг подключается к крану с холодной водой.

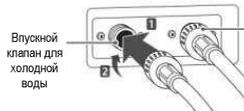


⚠ Предупреждение!
Не перетяните. Можете повредить резьбу.

3 . После подключения шланга подачи воды к водопроводному крану, откройте кран, чтобы промыть линию от посторонних веществ (грязи, песка или опилок). Подставьте для стекающей воды ведро, заодно проверьте температуру воды.



4 . Подсоедините шланги к отверстиям впуска воды, плотно затяните рукой, а затем затяните еще на 2/3 оборота с помощью плоскогубцев.



⚠ Предупреждение!
Не перетяните. Можете повредить клапаны, что приведет к утечке воды и
 и
 ущербу вашей собственности.

5 . Откройте водопроводные краны и проверьте все соединения на наличие утечек. Если налицо утечка воды, снова проделайте шаги с 1 по 4.

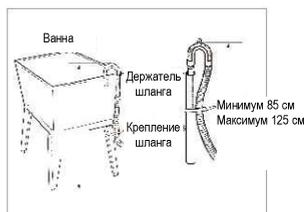
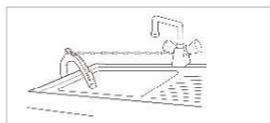
- Данная стиральная машина предназначена для использования в быту, не устанавливайте ее в технических помещениях на корабле, в трейлере или самолете.

- Перекройте подачу воды в стиральную машину, если ее планируется долгое время не использовать (например, при отъезде в отпуск).
- Выньте шнур из розетки и отмените функцию блокировки двери, чтобы ребенок не мог запереть себя внутри.
- Упаковочные материалы (например, пленка, пена) могут угрожать безопасности ребенка, он может в них задохнуться!
- **Внимание:** ПРОСЛЕДИТЕ, ЧТО ВСЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ НАХОДИЛИСЬ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЕТЕЙ!

Установка сливного шланга

- Закрепите сливной шланг на ванне/раковине при помощи держателей.
- Чтобы избежать утечки воды, размещайте сливной шланг надлежащим образом.
- Для того чтобы избежать эффекта сифона, сливной шланг должен располагаться на высоте 0,85-1,25 м, а его конец не должен находиться в воде.
- Если сливной шланг слишком длинный, не применяйте силу, чтобы вставить его в стиральную машину, это приведет к повышенному уровню шума.

(Смотрите схему далее)



Инструкция по установке

Горизонтальное выравнивание

- Чтобы избежать шума и вибрации, стиральную машину предпочтительно размещать на ровной горизонтальной поверхности в углу комнаты.
- Если пол неровный, положение машины можно отрегулировать при помощи выкручивающихся ножек. Не ставьте

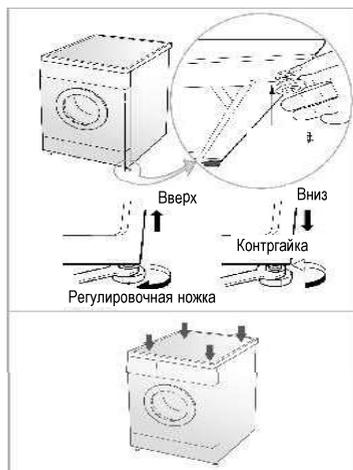


машину на деревянные подкладки или что-то подобное. Убедитесь, что все четыре ножки плотно касаются пола, в этом случае уровень машины полностью горизонтален.

- После регулировки с помощью ножек, проведите проверку на диагональное выравнивание.

Проверка на диагональное выравнивание

- Надавите сверху вниз на угол машины. Стиральная машина не должна качаться.
- Проверить таким образом нужно обе диагонали. Если машина качается, заново отрегулируйте ее положение вращением ножек.



БЛОКИРОВКА И РАЗБЛОКИРОВКА ДВЕРЦЫ

Блокировка дверцы

- После запуска программы стирки дверца автоматически блокируется, открыть ее нельзя. В это время на контрольной панели загорается пиктограмма «».

Разблокировка дверцы

- Чтобы открыть заблокированную дверцу, необходимо сначала нажать кнопку «Старт/Пауза». Когда прекратится заливка воды/остановится вращение барабана, подождите 10 секунд. Дверца автоматически разблокируется.
- При прерывании электропитания (отключение в городской сети или вы выдернули шнур из розетки), дверца автоматически разблокируется через 65-85 секунд.
- Когда вы открываете дверцу во время процесса стирки, наружу может вылиться немного пены. Подложите полотенце.
- Не открывайте дверцу, если процесс стирки находится на этапе использования горячей воды.
- Не открывайте дверцу при высоком уровне воды в барабане.

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ СТИРАЛЬНОГО ПОРОШКА

Синтетические порошки

- Некоторые порошковые средства тяжело растворяются, к примеру, мыльная стружка. Такие средства следует растворять заранее, прежде чем заливать в контейнер для стирального порошка.

Жидкое средство и отбеливатель

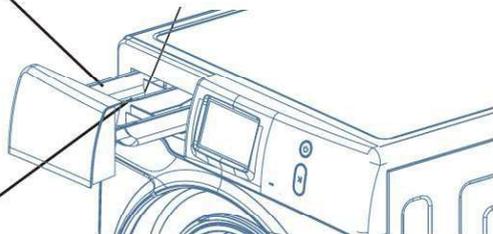
- Используйте синтетическое средство с малой пенистостью.
- При использовании концентрированного жидкого средства, добавьте воды объемом в два раза больше него, чтобы разбавить, затем можете залить его в контейнер.

Кондиционер

- Налейте кондиционер в контейнер перед началом стирки, он добавится к воде автоматически при последнем полоскании.
- При использовании концентрированного кондиционера, разведите его необходимым количеством, затем залейте в контейнер.

Средство для предварительной стирки

- Если предстоит выстирать сильно загрязненные вещи, вы можете использовать функцию предварительной стирки и добавить необходимое количество



- Используйте средство для автоматической стирки.
- Если использовать слишком много средства, образуется лишняя пена, которая будет отрицательно сказываться на качестве стирки и может привести к поломке.
- Пользуйтесь средством для стирки в соответствии с инструкциями производителя и в соответствии с видами стирки, температуры воды, загрязненности белья, его окраской и т.п.
- Используя надлежащее количество средства для стирки, вы получите хороший результат и предохраните окружающую среду от загрязнения.

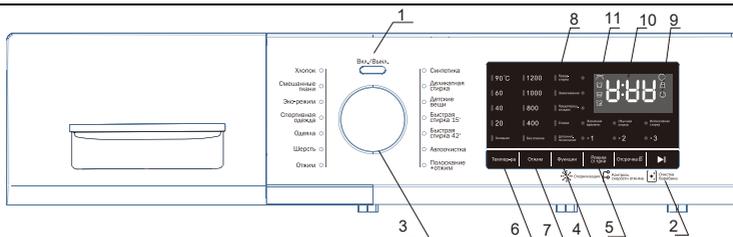


Рисунок представлен в качестве примера. Реальный продукт может отличаться.

1

- Нажмите и удерживайте одну секунду для включения питания и две секунды для выключения.
- Процедура завершена, автоматическое отключение

2

- Нажмите, чтобы начать работу.
- Нажмите, чтобы остановить машину во время работы, и нажмите еще раз, чтобы продолжить

3 Ручка

- **Поверните ручку, чтобы выбрать дополнительную функцию.**

4 Кнопка “Функции”

- **После запуска машины, нажав кнопку питания, выберите свою любимую программу, вы можете выбрать различные функции, переключаясь из режима Предварительная стирка, Замачивание, Предотвращение складок, Стирка, Дополнительное полоскание.**

5 Кнопка “Режим стирки”

- После запуска машины нажатием кнопки питания выберите свою любимую программу. После выбора дополнительной функции с помощью функциональной кнопки вы можете переключать различные опции или отменить дополнительную функцию, нажав опциональную кнопку.

6 Кнопка “Температура”

- Когда вы нажимаете кнопку питания для запуска машины и выбора программы, вы можете выбрать подходящую температуру воды в зависимости от материала одежды.

7 Кнопка “Отжим”

- Когда нажимаете кнопку питания, чтобы запустить машину и выбрать программу, Вы можете выбрать различную скорость отжима (1200, 1000, 800, 400, без вращения).

8 “Дополнительная функция”

- По вашему запросу вы можете добавить дополнительную функцию к базовой программе. Дополнительная функция будет отличаться в зависимости от различных основных программ. (Пожалуйста, ознакомьтесь с подробным описанием дополнительных функций).

9 Кнопка “Блокировка”

- Чтобы избежать нежелательных действий с устройством детьми, нажмите кнопку ”Блокировка” и удерживайте в течение 3 секунд во время работы стиральной машины. Чтобы разблокировать, необходимо нажать кнопку ”Блокировка” в течение 3 секунд во время работы.

10 Дисплей

- На дисплее отображается оставшееся время или время блокировки. Оставшееся время постепенно уменьшается в соответствии со стиркой.
- При неправильной работе на дисплее отображается соответствующий код ошибки.
- Если оставшееся время отличается от реального времени, программа отрегулирует время в соответствии с реальным. Это не ошибка.

- Если программа имеет функцию взвешивания, на дисплее отобразится «- -». После окончания процесса взвешивания, на экране отобразится оставшееся время стирки.

11 Индикация состояния стирки

- На дисплее сверху расположены четыре индикатора, обозначающие взвешивание, стирку, полоскание и отжим.
- Если при установке программы перед стиркой загораются индикаторы, это означает что программа стирки имеет данный процесс стирки. Когда машина работает, то один из индикатор показывает текущий процесс стирки. Если индикатор всегда мигает, это означает, что следующий процесс стирки включает в себя соответствующую программу.

Выбор функции и программы

Стирка одежды

1. Подготовка
Откройте дверь, поместите вещи внутрь и закройте дверь.
Откройте отделение для порошка, добавьте порошок и закройте отделение.
Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
3. Программы могут быть выбраны в соответствии с запросами.
 - Хлопок-Синтетика-Деликатная-Детские вещи-Быстрая 15"-Быстрая 42"-Автоочистка-Полоскание +Отжим -Шерсть-Отжим--Одеяло-Спортивная одежда-ЭКО режим-Смешанная стирка.
4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы начать стирать.
5. Окончание стирки.
Экран отобразит значок END с определенным звуком.
Откройте дверцу и вытащите вещи.
Отсоедините шнур питания от розетки и выключите кран.

Использование программы

Вы можете использовать программу, когда нужно настроить интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

1. Подготовка к стирке.
Откройте дверь, поместите вещи внутрь и закройте дверь.
Откройте отделение для порошка, добавьте порошка и закройте отделение.
Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.
2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
3. Программы могут быть выбраны в соответствии с требованиями.
4. При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ФУНКЦИИ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ/ ОТСРОЧКА БЛОКИРОВКА настройте: интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима, отсрочку запуска стирки.
5. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы начать стирать.
6. После завершения программы, машинка издаст звуковой сигнал.
Экран отобразит END и издаст звуковой сигнал.
Откройте дверцу и извлеките вещи.
Отсоедините шнур питания от розетки и выключите кран.

Программа стирки хлопка

Данная программа подходит для вещей из хлопка, легкой и средней загрязненности, таких как постельное белье, нижнее белье, полотенца и рубашки, и т. д.

1. Подготовка к стирке.

Откройте дверь, поместите вещи внутрь и закройте дверь.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошка и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

Выберите программу Хлопок.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

3. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы начать стирать.

4. После завершения программы, машинка издаст звуковой сигнал.

- Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.
- При стирке полотенца волокна будут сдавливаться, образуется грубая поверхность, используйте смягчитель материалов, чтобы это предотвратить.

Программа стирки Синтетика

Стирайте вещи из синтетики, предназначенные для стирки в стиральной машине.

1. Подготовка к стирке

Откройте дверцу, поместите вещи, затем закройте дверцу.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошок и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу стирки Синтетика.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для начала стирки.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.
Чтобы предотвратить повреждения вещей, скорость не может быть установлена на максимум, температура не может быть настроена на 90°С.

Программа Деликатная стирка

Для стирки вещей с минимальной степенью загрязненности и вещей из тонкой ткани

1. Подготовка к стирке

Откройте дверцу, поместите вещи, затем закройте дверцу.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошок и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу деликатная стирка.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для начала стирки.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.
Чтобы предотвратить повреждения вещей, скорость не может быть установлена на максимум, температура не может быть настроена на 60°С, 90°С.

Программа стирки Детская одежда

Данная программа предназначена для стирки детских вещей, вещей, вызывающих аллергию, со стерилизацией при высокой температуре для избавления от бактерий.

1. Подготовка к стирке

Откройте дверцу, поместите вещи, затем закройте дверцу.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошок и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу Детская одежда

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для начала стирки.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.
Для достижения лучшего качества стирки, настройте температуру воды на 90 °C.

Программа быстрой стирки 15 минут

Для стирки вещей с минимальной степенью загрязненности и вещей из тонкой ткани

1. Подготовка к стирке.

Откройте дверь, поместите вещи внутрь и закройте дверь.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошка и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

3. Выберите программу Быстрая 15.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивности стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы начать стирать.

5. После завершения программы, машинка издаст звуковой сигнал.

- Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.
- Чтобы предотвратить повреждения вещей, скорость не может быть установлена на максимум, температура может быть настроена на Холод, 20° C, 40° C.
- Для обеспечения эффективной стирки общий вес вещей не должен превышать 2кг.

Программа быстрой стирки 42 минуты

Для стирки вещей с минимальной степенью загрязненности и вещей из тонкой ткани

1. Подготовка к стирке.

Откройте дверь, поместите вещи внутрь и закройте дверь.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошка и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

3. Выберите программу Быстрая 42.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы начать стирать.

5. После завершения программы, машинка издаст звуковой сигнал.

- Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.
- Чтобы предотвратить повреждения вещей, скорость не может быть установлена на максимум, температура может быть настроена на Холод, 20° C, 40° C.
- Для обеспечения эффективной стирки общий вес вещей не должен превышать 2кг.

Программа Автоочистка

Программа Автоочистка предназначена для очистки барабана при высокой температуре воды, высокой скорости вращения для стерилизации барабана.

1. Подготовка к очистке барабана

Перед очисткой убедитесь, что в машинке ничего нет.

Откройте отделение для порошка, добавьте жидкое отбеливающее средство.

Не добавляйте порошок или моющее средство для предотвращения большого количества пены.

Закройте отделение для порошка.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу Автоочистка.

После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

- Если вы хотите поменять текущие настройки в процессе очистки, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для остановки работы, затем выберите необходимую программу.
- При данном режиме нельзя настроить температуру, скорость отжима и время полоскания, но можно настроить время очистки.
- Во время очистки экран покажет оставшееся время очистки "CLn".
- По завершению программы, откройте дверь и высушите внутреннюю часть стиральной машины, чтобы предотвратить деформацию прокладки.
- Если дома есть дети, то не оставляйте дверцу открытой на долгое время.

Программа Полоскание+Отжим

Машинка не будет стирать, только полоскать и отжимать.

1. Подготовка к стирке

Откройте дверцу, поместите вещи внутрь, закройте дверцу

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу Полоскание + Отжим.

Выберите соответствующую скорость отжима и полоскания.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

- Если хотите изменить текущие настройки в процессе отжима, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить работу машины, а затем нажмите кнопку полоскания и отжима и установите нужную скорость.
- В процессе вращения действительная скорость вращения может не соответствовать скорости программы т.к. машина настраивает скорость согласно балансу между вещами.

Программа Отжим

Машина не будет стирать и полоскать, только отжимать.

1. Подготовка к стирке

Откройте дверцу, поместите вещи, затем закройте дверцу.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу Отжим.

Скорость вращения по умолчанию составляет 88 об/мин, нажатием кнопки "Отжим" можно настроить скорость.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы начать отжим.

Начнется слив воды и отжим.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

- Если хотите изменить текущие настройки в процессе отжима, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить работу машины, а затем нажмите кнопку одиночного отжима и установите нужную скорость.
- В процессе вращения действительная скорость вращения может не соответствовать скорости программы т.к. машина настраивает скорость согласно балансу между вещами.
- Во время вращения может возникать периодическое жужжание, что является нормальным звуком слива, а не ошибкой в работе машины.

Программа шерсть

Стирайте шерстяные вещи, предназначенные для стирки в стиральной машине.

1. Подготовка к стирке

Откройте дверцу, поместите вещи, затем закройте дверцу.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошок и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу стирки Шерсть.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для начала стирки.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

- Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.
- Чтобы предотвратить повреждения вещей, скорость не может быть установлена на максимум, температура не может быть настроена на 60°C, 90°C.
- Поместите вещи в стиральный барабан соответствующим образом и уложите, чтобы предотвратить большое колебание и уменьшить время сушки.
- Плотные вещи могут необходимо выворачивать наизнанку перед помещением в барабан для предотвращения спутывания. Дефектные ткани с шероховатой лицевой поверхностью могут привести к сбою при вращении барабана (на дисплее появится знак UE), выньте вещи, затем выверните наизнанку и снова поместите в барабан.

Программа стирки Одеядо

Программа предназначена для стирки одеял, пуховиков, курток, штор, предназначенных для машинной стирки.

1. Подготовка к стирке

Откройте дверцу, поместите вещи, затем закройте дверцу.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошок и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу Одеядо.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для начала стирки.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

- Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.
- Чтобы предотвратить повреждения вещей, скорость не может быть установлена на максимум, температура не может быть настроена на 60°C, 90°C.
- Поместите вещи в стиральный барабан соответствующим образом и уложите, чтобы предотвратить большое колебание и уменьшить время сушки.
- Плотные вещи могут необходимо выворачивать наизнанку перед помещением в барабан для предотвращения спутывания. Дефектные ткани с шероховатой лицевой поверхностью могут привести к сбою при вращении барабана (на дисплее появится знак UE).

Программа стирки спортивной одежды

Стирайте спортивную одежду, предназначенную для стирки в машинке

1. Подготовка к стирке

Откройте дверцу, поместите вещи, затем закройте дверцу.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошок и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу стирки Спортивная одежда.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА для начала стирки.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.

*Чтобы предотвратить повреждения вещей, скорость не может быть установлена на максимум, температура не может быть настроена на 60 °С, 90 °С.

Программа ЭКО

При стирке не сильно загрязненных вещей, экономится время и вода

1. Подготовка к стирке

Откройте дверь, поместите вещи внутрь и закройте дверь.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошок и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подключите питание.

3. Выберите программу ЭКО.

При помощи кнопок РЕЖИМ СТИРКИ/ПОЛОСКАНИЕ/ТЕМПЕРАТУРА/ОТЖИМ настройте интенсивность стирки, время полоскания, температуру воды, скорость отжима.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА.

5. После завершения программы машина издаст звуковой сигнал.

При работе машинки, если вы хотите изменить ее настройки, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА на время, а затем выберите нужную вам программу.

Программа Смешанные ткани

Для стирки вещей из различных тканей.

1. Подготовка к стирке.

Откройте дверь, поместите вещи внутрь и закройте дверь.

Откройте отделение для порошка, добавьте порошка и закройте отделение.

Подключите трубы подвода воды и убедитесь, что кран включен.

2. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

3. Выберите программу Смешанные ткани.

4. Нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы начать стирать.

5. После завершения программы, машинка издаст звуковой сигнал.

* Если вы хотите изменить текущую настройку при работе машины, нажмите кнопку СТАРТ/ПАУЗА, чтобы остановить стирку, затем нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы сбросить настройки.

*Чтобы предотвратить повреждения вещей, скорость не может быть установлена на максимум, температура не может быть настроена на 60 °С, 90 °С.

*Пожалуйста, отделите одежду белого или яркого цвета от темной одежды.

1. Предварительная стирка: если ткань слишком грязная, вы можете выбрать эту программу перед стиркой.
2. Замачивание: для повышения эффективности стирки. Если программа имеет функцию «веса», нажмите кнопку еще раз для «замачивания» Кнопка позволяет выбрать функцию «вес».
3. Предотвращение складок: для предотвращения образования складок, используется во время последнего полоскания, чтобы повысить эффективность полоскания.
4. Стирка: Используется для переключения в режим стирки и нажатие кнопки параметров в течение 3 секунд для переключения с 3-х различных передач: экономия времени, нормальная и интенсивная. (Для варианта стирки по умолчанию см. раздел Программы)
5. Дополнительное полоскание: используется для дополнительного полоскания. Нажимайте кнопку в течение 3 секунд для того, чтобы добавить +1, +2, +3 цикла дополнительного полоскания.
6. Отсрочка: для использования функции нажмите на кнопку “Отсрочка”, каждое нажатие на кнопку увеличивает время на 1 час. Для отмены отключите питание. Включение функции отсрочки должно быть после выбора программы и перед нажатием кнопки «Старт / Пауза».
7. Функция добавления одежды: во время выполнения процесса, если вы хотите добавить одежду, пожалуйста, нажмите кнопку «Старт / Пауза», чтобы остановить работу. Примерно через 5 секунд раздастся звук открывания, при этом значок замка на экране исчезнет, после чего вы сможете открыть дверь. Добавьте одежду в барабан (не позволяйте дверце зажимать одежду, это вызовет отказ утечки и ошибку). Принудительное открытие дверцы может привести к повреждению устройства и нанести ущерб вашему здоровью, так как при стирке в устройстве температура воды выше 45 °С, и внутри много воды и пены, при открытии они потекут наружу.
Если вы хотите открыть дверь, пожалуйста, следуйте следующим инструкциям:
(1) Подождите, пока внутренний барабан перестанет работать.
(2) Подождите, пока температура воды не опустится ниже 45 °С. Если вы хотите открыть дверцу, когда температура воды выше 45 °С, пожалуйста, выключите питание и откройте дверь через 5 минут.
При внезапном отключении питания на 2 минуты, дверцу можно открыть. В процессе работы, необходимые условия для открытия дверцы: уровень воды ниже дверной прокладки, температура воды ниже 45 °С, скорость отжима 0.
Нажмите кнопку «Старт / Пауза», подождите, пока не исчезнет значок замка дверцы, затем откройте дверь. При закрытии дверцы, нажмите на середину дверной ручки.
Нажмите кнопку «Старт / Пауза», чтобы запустить стиральную машину.
Если на дисплее отобразится предупреждение “dE”, пожалуйста, закройте дверь Используйте кнопку «Пуск / Пауза» для продолжения работы машины.
8. Память отключения питания: после внезапного отключения питания срабатывает функция памяти. Когда питание снова включится, машина продолжит рабочий процесс.

Программа	Температура (°C)	Полоскание (время)	Обороты (обор/мин)	Время (мин)	Мак.вес (кг)	Вид ткани	Тип стирки
Хлопок	Холод (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	2 (3, 4, 5)	1000(0, 400, 800, 1200)	65	6.0	Хлопок	Нормальный (Экономия времени, Интенсивный)
Синтетика	40°C (холод, 20°C, 60°C)	2 (3, 4, 5)	800(0, 400, 1000, 1200)	67	≤5.0	Синтетика	Нормальный (Экономия времени, Интенсивный)
Деликатная	20°C (холод, 40°C)	2 (3, 4, 5)	800(0, 400)	48	≤3.0	Шелк, тонкие ткани	Нормальный (Экономия времени, Интенсивный)
Детская одежда	60°C (40°C, 90°C)	3 (4, 5, 6)	800(0, 400, 1000)	142	≤4.0	Детская одежда	Нормальный (Экономия времени, Интенсивный)
Быстрая 15"	Холод (20°C, 40°C)	1 (2, 3, 4)	800(0, 400)	15	≤2.0	Одежда, минимальной степени загрязненности, одежда из тонкой ткани	Экономия времени (Нормальный, Интенсивный)
Быстрая 42"	20°C (холод, 40°C)	2 (3, 4, 5)	800(0, 400)	42	≤4.0	Одежда, минимальной степени загрязненности, одежда из тонкой ткани	Нормальный (Экономия времени, Интенсивный)
Автоочистка	60°C	2	800	75	—	—	Нормальный (Экономия времени, Интенсивный)
Полоскание+ Отжим	—	1 (2, 3, 4)	800(0, 400, 1000, 1200)	16	6.0	Хлопок, синтетика	—
Отжим	—	—	800(0, 400, 1000, 1200)	10	6.0	Хлопок, синтетика	—
Шерсть	40°C (холод, 20°C)	2 (3, 4, 5)	800(0, 400)	47	≤2.0	Одежда из шерстяной ткани	Нормальный (Интенсивный)
Одеяло	40°C (холод, 20°C)	2 (3, 4, 5)	800(0, 400)	88	≤2.5	Одеяла, занавески, куртки и т.п	Нормальный (Экономия времени, Интенсивный)
Спортивная одежда	холод (20°C, 40°C)	2 (3, 4, 5)	800(0, 400)	44	≤4.0	Спортивная одежда	Экономия времени (Нормальный, Интенсивный)
Эко	20°C (холод, 40°C, 60°C)	2 (3, 4, 5)	800(400, 1000)	52	≤4.0	Хлопок	Экономия времени (Нормальный)
Смешанный тип одежды	холод (20°C, 40°C)	2 (3, 4, 5)	800(0, 400)	76	6.0	Хлопок, синтетика	Нормальный (Экономия времени, Интенсивный)

Спецификация:

1. Длительность будет меняться в зависимости от давления воды, условий слива, качества одежды, веса, перепадов температуры.
2. В ходе выполнения программы время, затрачиваемое на стирку и отжим, и фактическое время работы будут различаться.
3. В ходе выполнения программы, отображаемое фактическое время будет различаться в зависимости от веса одежды. Это не является неисправностью машины
4. Из-за несоответствия количества белья и порошка, если скорость отжима слишком низкая, может случиться так, что белье прополоскается не очень хорошо. В этом случае увеличьте время полоскания.

Техническое обслуживание

- Техническое обслуживание стиральной машины следует проводить регулярно после долгого периода использования. Это продлит срок службы машины.
- Перед проведением работ по техническому обслуживанию в целях безопасности обязательно отключите стиральную машину от сети.

Корпус

После каждого использования протирайте его мягкой чистой тканью. При сильном загрязнении используйте моющее средство или мыло.

- Не обдавайте корпус водой.
- Не используйте для очистки корпуса активные моющие средства, растворитель, бензин, спирт и другие химические вещества

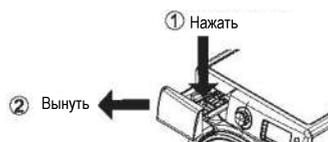
Уплотнение на дверце

После каждого использования протирайте его тканью от грязи. Если обнаружите посторонние предметы, например булавки или пуговицы, обязательно извлеките их.

Контейнер для порошка

Очищайте контейнер регулярно, чтобы остатки средства для стирки внутри не плесневели.

Для извлечения контейнера, нажмите на указанное на рисунке место и вытащите контейнер. Промойте его под струей воды и поместите обратно.



Очистка впускных клапанов (рекомендуется раз в полгода)

1. Снимите со стиральной машины водопроводный шланг.
2. Снимите с впускного отверстия решетчатый фильтр.
3. Промойте фильтр зубной щеткой, затем поместите обратно.
4. Подсоедините шланг обратно.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В случае, если стиральная машина подверглась воздействию температуры ниже 0°C и вода в ней замерзла:

1. Оберните кран и все соединения горячим полотенцем.
2. Снимите подающий воду шланг, поместите его в воду температурой 50 °С.
3. Налейте в барабан 2-3 литра воды температурой 50 °С.
4. Подсоедините подающий шланг, откройте кран и включите стиральную машину. Проверьте, нормально ли подается и сливается вода.



Очистка сливного фильтра (рекомендуется раз в месяц):

1. После слива воды, при отключенном питании машины, нажмите стопор на крышке водяного насоса и снимите крышку.

Внимание: если внутри находится горячая вода, дождитесь, когда она остынет.

2. Выверните фильтр против часовой стрелки.

3. Промойте фильтр.
4. Вставьте фильтр обратно в насос, закрутите по часовой стрелке, закройте крышку.

Внимание:

- а. Затяните фильтр как следует, чтобы избежать утечки воды.
- б. Не проводите очистку фильтра во время работы машины.

Очистка барабана (рекомендуется раз в месяц)

После использования в течение определенного периода времени, в барабане может скопиться грязь. Очистка барабана внутри и снаружи проводится запуском специальной программы очистки (см. выше).

Внимание: во время процедуры очистки барабана в нем не должно находиться белья и стирального порошка

Перед стиркой

1. Бирки на одежде

- Перед стиркой изучите бирки на одежде/белье, на них указывается вид ткани и способы стирки.

2. Сортировка одежды

- Одежду перед стиркой следует рассортировать по виду ткани, расцветки, текстуры, способа стирки и т.п. Не смешивайте белые и цветные хлопчатобумажные изделия, так как во время стирки при высокой температуре они могут полинять. Также не следует стирать вместе сильно и слабо загрязненную одежду.

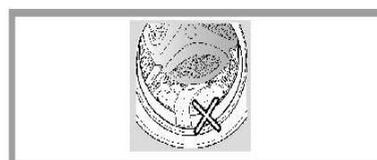
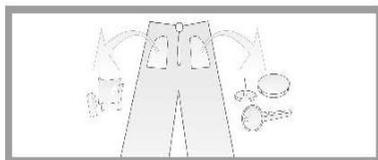
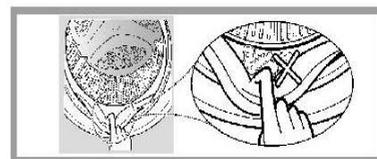
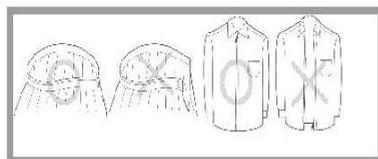
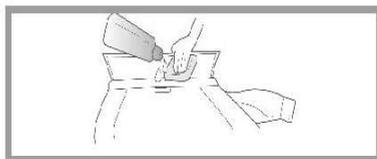
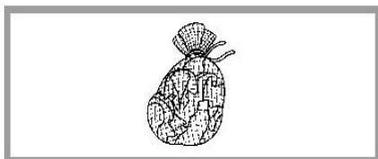
Степень загрязненности (сильная, средняя, слабая)	Отсортировать и стирать при соответствующей температуре
Расцветка (белая, светлая, темная)	Разделить белое и цветное
Текстура (гладкая, ворсистая)	Отсортировать и стирать при соответствующей температуре

3. Советы

- Если вы стираете одежду большого и маленького размера вместе, то сначала положите в барабан большую, и она должна занимать меньше половины от

общего объема одежды. Не стирайте одну вещь, так как малая загрузка машины может вызвать разбалансировку. Добавьте еще хотя бы одну или две подходящих по типу вещи.

- Маленькие вещи, такие как шелковые чулки и носовые платки, следует поместить при стирке в сетчатые мешки. Перед стиркой бюстгалтера со стальными «косточками», выньте их. Если этого сделать не получается, то поместите бюстгалтер в сетчатый мешочек, чтобы «косточки» не попали в зазор между внутренним и внешним барабанами.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что в них ничего нет. Гвозди, шпильки, спички, ручки, монеты и ключи могут привести к повреждению стиральной машины и одежды.
- Застегните всю одежду на «молнии» или пуговицы, свяжите свободные концы поясов, убедитесь, что другая одежда не будет ими повреждена.
- Заранее замойте водой с небольшим количеством средства для стирки сильно загрязненные места на одежде, такие как воротники и манжеты.
- Проверьте уплотнители дверцы и убедитесь, что в них ничего нет.
- Убедитесь перед стиркой, что в барабане нет посторонних предметов.
- Используйте средство с низким пенообразованием, предназначенное для автоматической стирки.



ПРОБЛЕМЫ, КОТОРЫЕ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ НЕИСПРАВНОСТЯМИ

Дверца не открывается	<ul style="list-style-type: none">• Работает программа стирки• Между дверцей и уплотнителем попала одежда.
Неприятный запах	<ul style="list-style-type: none">• Некоторые части машины сделаны из резины, поэтому иногда может ощущаться запах резины.
Слишком мало воды во время стирки и полоскания	<ul style="list-style-type: none">• Стиральные машины с вращающимся барабаном не требуют для работы большого количества воды.
Не заливается вода	<ul style="list-style-type: none">• Перекрыт кран• Замерзла вода в подающем шланге• Засорились фильтры
Вода залилась лишь наполовину	<ul style="list-style-type: none">• При уменьшении уровня воды машина доликает ее автоматически
Во время стирки сливается вода	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не слишком ли много пены образуется от стирального порошка
Изменяется время, оставшееся до окончания стирки	<ul style="list-style-type: none">• Если во время вращения барабана одежда смещается от центра, то время увеличивается на срок, необходимый для перераспределения веса.
Аномальный шум по время вращения барабана	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не контактирует ли корпус с каким-нибудь предметом (шнуры и т.п.)• Проверьте, был ли снят транспортный крепеж (болты).• Возможно, в барабан попали посторонние предметы (заколки, монеты и т.п.)
После отключения энергии машина не работает.	<ul style="list-style-type: none">• При отключении энергии в сети машина перестает работать и не возобновляет работу самостоятельно при включении энергии. Для этого нужно нажать кнопку питания и перезапустить программу.

НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправность	Возможные причины	Устранение
Машина не включается	<ul style="list-style-type: none"> • Не нажата кнопка питания и кнопка «Старт/Пауза». • Шнур не подключен к розетке. • Нет энергии в сети. • Пережат датчик утечки. 	<p>Нажмите кнопку питания или кнопку «Старт/Пауза»</p> <p>Включите вилку в розетку. Подождите.</p> <p>Освободите датчик утечки.</p>
На дисплее ошибка "UE" (неполадки с вращением барабана)	<ul style="list-style-type: none"> • Не снят транспортный крепеж. • Машина установлена неровно. • Слишком мало одежды или она слишком легкая. • Не затянуты контргайки на регулировочных ножках. 	<p>Снимите транспортный крепеж. Установите машину на ровной поверхности.</p> <p>Добавьте еще одежды.</p> <p>Затяните контргайки.</p>
На дисплее ошибка "IE" (неполадки с подачей воды)	<ul style="list-style-type: none"> • Перекрыт кран. • В водопроводе нет воды или ее давление слишком низкое • Подающие трубы/шланги замерзли. • Засорились фильтры. 	<p>Откройте кран.</p> <p>Подождите.</p> <p>Разморозьте шланги/трубы горячей водой.</p> <p>Извлеките фильтры и прочистите их.</p>
На дисплее ошибка "OE" (неполадки со сливом воды)	<ul style="list-style-type: none"> • Сливной шланг расположен слишком высоко. • Сливной шланг замерз. • Сливной шланг забился. • Засорен слив. 	<p>Убедитесь, что сливной шланг находится не выше 1 м.</p> <p>Разморозьте шланг горячей водой.</p> <p>Извлеките посторонний предмет и промойте шланг.</p> <p>Прочистите слив.</p>
На дисплее ошибка "DE" (неполадки с дверцей)	<ul style="list-style-type: none"> • Плохо закрыта дверца 	<p>Откройте дверцу и плотно закройте ее.</p>
На дисплее ошибка "LE" (неполадки с нагревом)	<ul style="list-style-type: none"> • Выньте шнур из розетки и позвоните в сервисную службу. 	
На дисплее ошибка "FE" (вода подается непрерывно)	<ul style="list-style-type: none"> • Неисправен впускной клапан или датчик уровня воды. 	<p>Перекройте кран, выньте шнур из розетки и позвоните в сервисную службу.</p>

<p>На дисплее ошибка "LE" или "SE" (барабан не вращается)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Выньте шнур из розетки и позвоните в сервисную службу. 	
<p>Слишком много пены</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Количество стирального порошка больше, чем нужно. • Убедитесь, что вы используете средство с низким пенообразованием, предназначенное для автоматической стирки. 	<p>Используйте надлежащее количество средства для стирки.</p> <p>Используйте нужный вид средства для стирки.</p>
<p>На дисплее ошибка "HE" (неполадки с датчиком мотора)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Сместилась позиция датчика мотора. 	
<p>На дисплее ошибка "RE" (неполадки с датчиком уровня воды)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Сместилась позиция датчика уровня воды. • Забилась трубка датчика или слишком большое давление воды. 	
<p>На дисплее ошибка "PF" (неполадки с электропитанием)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • При отключении и последующем включении энергии на экране будет гореть сообщение "PF", указывая, что произошло прерывание питания. 	
<p>Перекройте кран, выньте шнур из розетки и позвоните в сервисную службу.</p> <p>Перекройте кран, выньте шнур из розетки и позвоните в сервисную службу.</p> <p>Промойте трубку.</p> <p>Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу стирки, работавшую перед отключением энергии. Машина будет продолжать работать в обычном режиме.</p>		

СПЕЦИФИКАЦИЯ	
Параметры сети	220-240 В 50 Гц
Мощность	1650 Вт
Максимальная загрузка белья	6 кг
Максимальная скорость отжима	1200 об/мин
Класс энергоэффективности	A+++
Класс эффективности отжима	B
Общее ежегодное потребление воды	10560 л
Уровень шума при стирке	60 дБ
Уровень шума при отжиме	75 дБ
Давление воды	0.03-1 Мпа
Класс водонепроницаемости	IPX4

**Правила и условия монтажа, хранения, перевозки
(транспортировки), реализации и утилизации**

- Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По вопросам гарантии и сервиса обращаться:

E-mail: service@holberg.ru

Телефон: +7 (4012) 524-548

Правообладатель: Общество с ограниченной ответственностью “АБ Дистри”. Адрес: 236006, Калининградская область, г. Калининград, проспект Ленинский, д. 30, офис 511

Произведено по заказу: Общество с ограниченной ответственностью “АБ Дистри”. Адрес: 236006, Калининградская область, г. Калининград, проспект Ленинский, д. 30, офис 511

Импортер: Общество с ограниченной ответственностью “АБ Дистри”. Адрес: 236006, Калининградская область, г. Калининград, проспект Ленинский, д. 30, офис 511

Гарантийный срок указан в гарантийном талоне.



Срок службы изделия – не менее 5 лет со дня начала эксплуатации.

Продукция компании HOLBERG.
Произведено в Китае